Department of Transportation
Ministère des Transports

Province of New Brunswick
Province du Nouveau-Brunswick

STATISTICAL REPORT

of the

MOTOR VEHICLE BRANCH

FOR THE FISCAL YEAR ENDED 31 MARCH

1995

RAPPORT STATISTIQUE

de la

DIRECTION DES VÉHICULES À MOTEUR

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE LE 31 MARS

1995

LEGISLATIVE LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE
FEB 27 2001
FREDERICTON, N.B.

STATEMENT OF REVENUE

FOR THE FISCAL YEAR ENDED 31 MARCH 1995

ÉTAT DES REVENUS

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE LE 31 MARS 1995

	MOTOR VEHICLE ACT / LOI SUR LES VÉHICULES À MOTEUR						ALL-TERRAIN VEHICLE ACT LOI SUR LES VEHICULES TOUT-TERRAIN	TRANSPORTATION OF DANGEROUS GOODS ACT LOI SUR LES TRANSPORTS DE MARCHANDISES DANGEREUSES	GRAND TOTAL TOTAL GRANDE
	VEHICULES / VÉHICULES		DRIVERS / CONDUCTEURS						
	REGISTRATION IMMATRICULATION	INSPECTION INSPECTION	LICENCES PERMIS	U. J. FUND FONDS J. I.	REEDUCATION RÉ-ÉDUCATION	TOTAL			
FEES / DROITS: Revenue for Year Recettes pour l'année	$54,031,357.18	$ 151,074.00	$ 7,126,691.01	$2,118,069.00	$354,618.00	$63,781,809.19	$587,623.00	$ .00	$64,369,432.19
LESS / MOINS: Cost of Licence Plates Used Coût de plaques d'immatriculation utilisées	$ 280,884.33	$ .00	$ .00	$ .00	$ .00	$ 280,884.33	$ 12,199.53	$ .00	$ 293,083.86
Refunds Remboursements	$ 839,022.56	$ 175.00	$ 2,622.64	$ 812.97	$ .00	$ 842,633.17	$ 257.93	$ .00	$ 842,891.10
	$52,911,450.29	$ 150,899.00	$ 7,124,068.37	$2,117,256.03	$354,618.00	$62,658,291.69	$575,165.54	$ .00	$63,233,457.23
ADD / PLUS: Prepaid Revenue Recettes anticipées 1 April/avril 1994	$20,691,648.99	$ 94,204.50	$ 2,600,513.01	$1,485,773.93	$ .00	$24,872,140.43	$307,436.28	$ .00	$25,179,576.71
	$73,603,099.28	$ 245,103.50	$ 9,724,581.38	$3,603,029.96	$354,618.00	$87,530,432.12	$882,601.82	$ .00	$88,413,033.94
LESS / MOINS: Prepaid Revenue Recettes anticipées 31 March/mars 1995	$20,897,289.17	$ 96,045.00	$ 3,114,393.80	$1,779,373.95	$ .00	$25,887,101.92	$338,656.51	$ .00	$26,225,758.43
	$52,705,810.11	$ 149,058.50	$ 6,610,187.58	$1,823,656.01	$354,618.00	$61,643,330.20	$543,945.31	$ .00	$62,187,275.51
ADD / PLUS: Other Revenue / Autres Recettes	$ 41,819.52	$ 880,937.22	$ 209,654.00	$ .00	$ .00	$ 1,132,410.74	$ .00	$ .00	$ 1,132,410.74
Interest/Intérêt	$ .00	$ .00	$ .00	$ 49,882.92	$ .00	$ 49,882.92	$ .00	$ .00	$ 49,882.92
Fines / Amendes	$ .00	$ .00	$ 6,108,435.38	$ .00	$ .00	$ 6,108,435.38	$ 50,714.57	$12,058.37	$ 6,171,208.32
Miscellaneous / Divers	$ 999.83	$ .00	$ .00	$ .00	$ .00	$ 999.83	$ .00	$ .00	$ 999.83
	$52,748,629.46	$1,029,995.72	$12,928,276.96	$1,873,538.93	$354,618.00	$68,935,059.07	$594,659.88	$12,058.37	$69,541,777.32

COMPARATIVE STATEMENT OF TRANSACTIONS

REGISTRATIONS, DRIVER LICENSES AND SERVICE LICENCES

FOR THE FISCAL YEARS ENDED 31 MARCH 1991 - 1995

ÉTAT COMPARATIF DES OPÉRATIONS

IMMATRICULATIONS, PERMIS DE CONDUIRE ET PERMIS DE SERVICE

POUR LES ANNÉES FINANCIÈRES TERMINÉES LES 31 MARS 1991 - 1995

MOTOR VEHICLE ACT Fiscal Years Ended March 31	LOI SUR LES VÉHICULES À MOTEUR Années financières terminées le 31 mars	1991	1992	1993	1994	1995
REGISTRATIONS	**IMMATRICULATIONS**					
Passenger	Véhicules de tourisme	246,719	311,443	316,917	323,485	327,157
Cars	Voitures	725	869	859	856	955
Taxis	Taxis					
		247,444	312,312	317,776	324,341	328,112
Commercial	**Utilitaires**					
Light Commercial	Léger-utilitaire	92,422	113,750	114,818	117,302	118,776
Heavy Commercial	Lourd-utilitaire	24,596	26,841	26,001	27,459	28,170
Commercial Tractors	Tracteurs utilitaires	960	1,159	1,093	1,113	1,210
Farm Trucks	Camions de ferme	2,803	3,522	3,467	3,315	3,178
		120,781	145,272	145,379	149,189	151,334
Interprovincial	**Interprovinciales**					
Interprovincial plates (Host)	Plaques interprovinciales (hôte)	15,225	15,347	14,654	17,059	19,485
Interprovincial plates (Base)	Plaques interprovinciales (base)	2,986	4,467	4,734	5,527	6,247
		18,211	19,814	19,388	22,586	25,732
Miscellaneous	**Diverses**					
Miscellaneous Vehicles	Véhicules divers	4,514	5,215	4,432	4,490	4,440
Motorcycles	Motocyclettes	8,471	9,677	9,407	9,268	9,450
Motor Driven Cycles	Vélomoteurs	711	728	563	580	513
Dealer Plates	Plaques de concessionnaire	1,461	1,743	1,579	1,560	1,528
		15,157	17,363	15,981	15,898	15,931
TOTAL MOTOR VEHICLES	VÉHICULES À MOTEUR	401,593	494,761	498,524	512,014	521,109
Trailers	Remorques	43,813	53,229	56,212	55,999	56,247
TOTAL VEHICLES	TOTAL DES VÉHICULES	445,406	547,990	554,736	568,013	577,356

MOTOR VEHICLE ACT Fiscal Years Ended March 31	LOI SUR LES VÉHICULES À MOTEUR Années financières terminées le 31 mars	1991	1992	1993	1994	1995
DRIVERS LICENCES (2-4 Years)	PERMIS DE CONDUIRE (2-4 Ans)					
Class 1, 2 year	Classe 1, 2 ans	17,771	18,237	n/a	n/a	n/a
Class 2, 2 year	Classe 2, 2 ans	2,846	2,873	n/a	n/a	n/a
Class 3, 2 year	Classe 3, 2 ans	13,687	13,797	n/a	n/a	n/a
Class 4, 2 year	Classe 4, 2 ans	7,675	8,167	n/a	n/a	n/a
Class 5, 2 year	Classe 5, 2 ans	416,822	425,164	n/a	n/a	n/a
Class 6, 2 year	Classe 6, 2 ans	785	867	n/a	n/a	n/a
Class 8, 2 year	Classe 8, 2 ans	243	290	n/a	n/a	n/a
Class 9, 2 year	Classe 9, 2 ans	580	359	n/a	n/a	n/a
2, 3 & 4 - Year	2, 3 et 4 ans					
New & Exchanged	Nouveaux et échangés	n/a	n/a	22,727	20,200	20,319
Renewals	Renouvellements	n/a	n/a	204,439	234,015	138,347
TOTAL DRIVERS LICENCES	TOTAL DE PERMIS DE CONDUIRE	460,409	469,754	227,166	254,215	158,666
Class 7 Instructional (1 year)	Classe 7 d'apprentissage (1 an)	23,165	23,272	22,061	21,294	22,044
SERVICE LICENCES	PERMIS DE SERVICE					
Dealer	Concessionnaire	601	580	581	627	654
Service Station	Station-Service	1,595	1,572	1,540	1,598	1,618
Inspection Station	Postes d'inspection	1,676	1,454	1,247	1,293	1,319
TOTAL SERVICE LICENCES	TOTAL DE PERMIS DE SERVICE	3,872	3,606	3,368	3,518	3,591
ALL-TERRAIN VEHICLE ACT	LOI SUR LES VÉHICULES TOUT-TERRAIN					
All-Terrain Vehicles	Véhicules Tout-Terrain	22,090	25,108	26,540	29,240	32,246
Dealer Licences	Permis de concessionnaire	30	32	26	32	38
		22,120	25,140	26,566	29,272	32,284

REGISTRATIONS BY ISSUING OFFICE

FOR THE FISCAL YEAR ENDED 31 MARCH 1995

IMMATRICULATIONS PAR BUREAU ÉMETTEUR

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE LE 31 MARS 1995

COUNTY/COMTÉ Office/Bureau	Passenger Voitures	Trucks Camions	Trailers Remorques	Motorcycles Motocyclettes	Commercial Tractors Tracteurs Utilitaires	Other Autres	All-Terrain Tout-Terrain	Total Total	County Total de Comté
ALBERT									
- Hopewell Cape	779	540	155	28	1	22	97	1,622	
- Riverview	16,548	6,015	2,309	619	14	309	1,114	26,928	28,550
CARLETON									
- Bristol	3,806	3,048	814	176	1	82	900	8,827	
- Woodstock	9,734	6,678	2,364	296	4	285	1,706	21,067	29,894
CHARLOTTE									
- Grand Manan	879	699	161	55	3	22	141	1,960	
- St. Andrews	968	389	157	28	--	15	29	1,586	
- St. George	3,432	2,444	742	116	1	65	158	6,958	
- St. Stephen	6,485	3,892	1,139	167	4	138	446	12,271	22,775
GLOUCESTER									
- Bathurst	17,474	8,097	3,222	515	152	284	2,494	32,238	
- Caraquet	7,514	3,232	1,488	212	136	156	1,260	13,998	
- Shippegan/Shippagan	5,004	2,380	1,243	217	122	68	942	9,976	
- Tracadie	9,201	4,199	1,590	215	133	130	1,227	16,695	72,907
KENT									
- Richibucto/Richibouctou	6,109	3,365	1,511	149	45	85	1,267	12,531	
- Buctouche/Bouctouche	4,991	2,680	1,188	117	23	72	645	9,716	22,247
KINGS									
- Hampton	6,496	2,922	1,306	189	15	89	200	11,217	
- Sussex	9,070	5,872	1,677	246	9	162	784	17,820	29,037
MADAWASKA									
- Edmundston	14,044	5,557	2,501	642	41	260	1,586	24,631	
- St. Leonard/Saint-Léonard	1,522	847	330	83	6	38	194	3,020	27,651
NORTHUMBERLAND									
- Doaktown	1,631	1,431	340	51	6	39	162	3,660	
- Chatham	6,740	3,171	1,217	160	52	104	756	12,200	
- Newcastle	11,444	7,105	1,737	276	47	263	1,693	22,565	38,425

COUNTY/COMTÉ Office/Bureau	Passenger Voitures	Trucks Camions	Trailers Remorques	Motorcycles Motocyclettes	Commercial Tractors Tracteurs Utilitaires	Other Autres	All-Terrain Tout-Terrain	Total Total	County Total de Comté
QUEENS									
- Chipman	2,887	2,197	709	111	6	66	653	6,629	
- Gagetown	491	378	121	7	1	9	40	1,047	7,676
RESTIGOUCHE									
- Kedgwick	983	733	216	39	7	38	223	2,239	
- St. Quentin/Saint-Quentin	1,384	1,066	326	96	10	37	295	3,214	
- Campbellton	8,025	3,052	1,314	186	43	191	819	13,630	
- Dalhousie	5,712	2,893	1,134	210	72	138	1,221	11,380	30,463
SAINT JOHN/SAINT-JEAN									
- Saint John West/ Saint-Jean Ouest	12,347	5,467	2,076	483	5	234	457	21,069	
- Saint John Central/ Saint-Jean Centre	34,309	11,467	3,548	761	22	473	721	51,301	72,370
SUNBURY									
- Oromocto	9,164	3,646	1,919	338	6	86	554	15,713	15,713
VICTORIA									
- Perth-Andover	2,759	1,944	442	92	--	64	471	5,772	
- Grand Falls/Grand-Sault	6,843	4,154	1,141	260	10	171	1,235	13,814	
- Plaster Rock	1,487	1,522	311	29	2	51	437	3,839	23,425
WESTMORLAND									
- Moncton	38,144	12,902	5,336	1,255	69	537	1,725	59,968	
- Port Elgin	338	196	69	10	2	5	44	664	
- Sackville	4,986	2,414	931	146	27	122	496	9,122	
- Shediac	9,820	3,909	1,845	265	50	117	1,173	17,179	86,933
YORK									
- Fredericton	25,571	10,502	4,285	767	33	464	2,380	44,002	
- Fredericton Dealer/ Concessionnaire	4,550	1,809	266	18	--	178	240	7,061	
- Head Office/ Bureau-Central	12,810	30,199	2,725	290	29	260	860	47,173	
- McAdam	1,076	771	305	38	1	39	387	2,617	100,853
OTHER									
- Kiosks/Kiosques	555	72	37	5	--	--	14	683	683
TOTALS	328,112	175,856	56,247	9,963	1,210	5,968	32,246	609,602	609,602

MOTOR VEHICLE REGISTRATION SYSTEM

SUMMARY OF VEHICLE REGISTRATION EXCHANGES BY JURISDICTION

FOR THE FISCAL YEAR ENDED 31 MARCH 1995

IMMATRICULATION DES VÉHICULES À MOTEUR

RÉSUMÉ DES ÉCHANGES D'IMMATRICULATION DE VÉHICULES PAR PROVINCE, TERRITOIRE, ÉTAT

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE LE 31 MARS 1995

JURISDICTIONS PROVINCE / TERRITOIRE / ÉTAT	TO NEW BRUNSWICK VERS LE NOUVEAU-BRUNSWICK	FROM NEW BRUNSWICK EN PROVENANCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK
Alabama	27	0
Alaska	1	0
Alberta	403	57
Arizona	7	0
Arkansas	1	0
British Columbia/Colombie-Britannique	358	434
California/Californie	33	0
Canadian Armed Forces/Forces armées canadiennes	8	0
Colorado	7	1
Connecticut	46	1
Delaware	4	0
Florida/Floride	99	0
Foreign/Étranger	8	6
Georgia/Georgie	7	1
Hawaii	1	0
Illinois	11	0
Indiana	27	1
International Licence/Permis international	1	0
Iowa	2	0
Kansas	1	0
Kentucky	2	0
Louisiana/Louisiane	5	0
Maine	754	133
Manitoba	139	3
Maryland	6	0
Massachusetts	126	1
Michigan	12	0
Minnesota	18	0
Mississippi	12	0
Missouri	1	0
Montana	2	

Nebraska	3		0
Nevada	1		0
New Hampshire	65		3
New Jersey	14		0
New Mexico/Nouveau-Mexique	5		0
New York	33		1
Newfoundland/Terre-Neuve	475		31
North Carolina/Caroline du Nord	10		0
North Dakota/Dakota du Nord	2		0
Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest	11		0
Nova Scotia/Nouvelle-Écosse	6,045		5,838
Ohio	7		0
Oklahoma	3		0
Ontario	3,778		2,053
Oregon	8		0
Pennsylvania/Pennsylvanie	38		1
Prince Edward Island/Île-du-Prince-Édouard	1,316		483
Québec	5,558		2,511
Rhode Island	8		0
Saskatchewan	90		2
South Carolina/Caroline du Sud	5		0
Tennessee	4		0
Texas	12		0
Utah	1		0
Vermont	5		0
Virginia/Virginie	21		1
West Virginia/Virginie-Occidentale	1		0
Wisconsin	4		1
Wyoming	1		0
Yukon	3		0
Other/Autre	3		8
TOTAL	19,659		11,571
GRAND TOTAL		31,230	

MOTOR VEHICLE REGISTRATION SYSTEM

SUMMARY OF STATUS CODE BY PLATE TYPE

FOR THE FISCAL YEAR ENDED 31 MARCH 1995

IMMATRICULATION DES VÉHICULES À MOTEUR

RÉSUMÉ DU CODE DE STATUT EN FONCTION DU TYPE DE PLAQUE

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE LE 31 MARS 1995

PLATE TYPES/ TYPE DE PLAQUE	STATUS CODE ACTIVE/ CODE DE STATUT ACTIF	EXPIRED LESS THAN 6 MONTHS/ EXPIRÉE MOINS DE SIX MOIS	EXPIRED MORE THAN 6 MONTHS/ EXPIRÉE PLUS DE SIX MOIS	TOTAL/ TOTAL
Passenger/Passagers	298,206	19,042	24,447	341,695
Antique/Ancien modèle	239	247	65	551
Amputee/Amputé	73	0	0	73
All Terrain/Tout-Terrain	29,394	7,776	8,556	45,726
Light Commercial/ Léger-utilitaire	109,062	7,175	7,949	124,186
Crown/Couronne	1	0	0	1
Dealer/Concessionnaire	1,344	294	235	1,873
Diplomatic/Diplomatie	10	0	0	10
Farm/Ferme	2,378	763	318	3,459
Taxi/Taxi	846	100	145	1,091
Transporter/Transporteur	42	3	20	65
Heavy Commercial/ Lourd-utilitaire	11,560	3,770	2,372	17,702
Miscellaneous/Divers	3,964	1,017	519	5,500
Motorcycle/Motocyclette	4,561	5,001	2,996	12,558
Motor Driven Cycle/Cyclomoteur	249	263	358	870
Farm Produce/Produits agricoles	1	133	40	174
Prorate/Prorata	4,418	98	102	4,618
Personalized/Personnalisée	4,273	283	161	4,717
Commercial Tractor/ Remorque utilitaire	936	414	221	1,571
Trailer/Remorque	34,358	31,308	17,660	83,326
Amateur Radio/Radioamateur	531	16	10	557
TOTAL/TOTAL	506,446	77,703	66,174	650,323

MOTOR VEHICLE REGISTRATION SYSTEM

CAVR - PRORATE REGISTRATION

FOR THE FISCAL YEAR ENDED 31 MARCH 1995

IMMATRICULATION DES VÉHICULES À MOTEUR

ECIV - IMMATRICULATION AU PRORATA

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE LE 31 MARS 1995

CARRIER STATISTICS / STATISTIQUES SUR LES TRANSPORTEURS

NUMBER OF FLEETS PER CARRIER / NOMBRE DE FLOTTES PAR TRANSPORTEUR

Number of Fleets/Nombre de flottes	1	2	3	4	5	Plus de 5 Over 5	Total Total
Number of Carriers (Private)/ Nombre de transporteurs (privés)	496	55	15	2	2	1	571
Number of Carriers (For Hire)/ Nombre de transporteurs (en location)	82	33	7	4	2	0	128
Number of Carriers (Other)/ Nombre de transporteurs (autres)	2	6	0	1	0	0	9
Total/Total	580	94	22	7	4	1	708

NUMBER OF VEHICLES PER FLEET / NOMBRE DE VÉHICULES PAR FLOTTE

Size of Fleet/Importance de la flotte	1-5	6 - 10	11 - 15	16 - 20	21 - 25	26 - 30	31 - 40	41 - 50	51 - 75	76 - 100	Plus de 100 Over 100	Total Total
Number of Fleets/ Nombre de flottes	722	54	22	10	7	8	1	4	5	2	4	839
Number of Vehicles/ Nombre de véhicules	1,189	387	280	173	167	222	31	183	287	169	932	4,020

NUMBER OF FLEETS PER PROVINCE / NOMBRE DE FLOTTES PAR PROVINCE

Province Province	BC C-B	AB ALB	SK SASK	MA MAN	ON ONT	PQ QC	NB N-B	NS N-É	PEI I-P-É	NF T-N	YT YUK	NT T-N-O
Number of Fleets/ Nombre de flottes	8	15	15	18	189	431	888	755	601	175	0	0
Number of Vehicles/ Nombre de véhicules	648	897	897	925	2,225	2,693	4,020	3,789	3,416	1,873	0	0

KILOMETRES TRAVELLED BY CARRIER TYPE / KILOMETRES PARCOURUS PAR TYPE DE TRANSPORTEUR

Province Province	BC C.B.	AB ALB	SK SASK	MA MAN	ON ONT	PQ QC	NB N-B
Private/Privé	0	2,523	4,380	8,495	1,064,688	7,522,050	46,657,913
For Hire/En location	217,012	328,580	434,046	480,615	19,966,165	41,687,484	115,318,557
Other/Autres	10,000	16,702	11,860	11,140	124,798	187,626	2,757,222
Total/Total	227,012	347,805	450,286	500,250	21,155,651	49,397,160	164,733,692

Province Province	NS N-É	PEI I-P-É	NF T-N	YT YUK	NT T-N-O	US É-U	TOTAL TOTAL
Private/Privé	10,064,425	1,571,026	1,161,490	0	0	6,516,964	74,573,954
For Hire/En location	39,022,895	2,906,782	4,822,101	0	0	76,230,649	301,414,886
Other/Autres	616,904	225,653	131,853	0	0	24,844	4,118,602
Total/Total	49,704,224	4,703,461	6,115,444	0	0	82,772,457	380,107,442

DRIVER QUALIFICATION SECTION

FOR THE FISCAL YEAR ENDED 31 MARCH 1995

SECTION DE LA COMPÉTENCE DES CONDUCTEURS

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE LE 31 MARS 1995

Total Tests / Total des examens 126,999

	Pass Réussite	Fail Échec	Total Total
Vision Tests/Examens de la vue			
Males/Hommes	17,109	595	17,704
Females/Femmes	12,562	384	12,946
	29,671	979	30,650
Written Tests/Examens écrits			
Males/Hommes	14,989	6,282	21,271
Females/Femmes	11,871	4,332	16,203
	26,860	10,614	37,474
Vehicle Check /Vérification des véhicules	28,466	1,942	30,408
Road Tests/Épreuve sur la route			
Males/Hommes	11,104	4,700	15,804
Females/Femmes	7,635	5,028	12,663
	18,739	9,728	28,467

BREAKDOWN OF TESTS/RÉPARTITION DES EXAMENS

Males/Hommes	42,656
Females/Femmes	30,417
Total	73,073

First Appearance/Premier Examen	40,777
Retest (After a Failure)/Examen (Après échec)	21,074
Upgrading of License/Reclassification du permis	9,287
Section 309/Article 309	372
Renewal/Renouvellement	867
Other/Autres	696
	73,073

DRIVER QUALIFICATION TESTS BY OFFICE
FOR THE FISCAL YEAR ENDED 31 MARCH 1995

EXAMEN DE LA COMPÉTENCE DES CONDUCTEURS PAR BUREAU
POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE LE 31 MARS 1995

OFFICE BUREAU		APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPT. SEPT.	OCT. OCT.	NOV. NOV.	DEC. DÉC.	JAN. JAN.	FEB. FÉV.	MARCH MARS	TOTAL TESTS TOTAL D'EXAMENS
1	Edmundston	650	977	688	640	637	420	388	336	261	217	181	359	5,754
2	Grand Falls/Grand-Sault	27	68	324	310	341	208	203	204	160	168	182	259	2,454
3	Plaster Rock	25	43	96	105	91	61	63	51	36	21	20	75	687
4	St. Quentin/St-Quentin	4	47	72	49	76	65	47	26	35	27	26	72	546
5	Kedgwick	---	---	105	60	75	30	49	43	38	9	33	35	477
6	St. Leonard/St-Léonard	1	24	105	78	147	84	89	59	37	30	43	92	789
7	Perth Andover	142	206	107	102	180	91	44	78	28	59	70	124	1,231
8	Bristol	229	394	358	360	319	273	224	199	155	104	118	191	2,924
9	Woodstock	813	528	415	376	425	339	307	216	244	214	114	289	4,280
10	Fredericton	1,580	2,219	1,386	1,675	1,816	1,316	1,175	1,068	769	515	542	945	15,006
11	Oromocto	245	332	452	320	362	227	207	207	135	107	70	229	2,893
12	Saint John/St-Jean	1,454	1,723	1,665	1,724	1,602	1,468	1,318	1,235	1,054	648	513	1,031	15,435
13	St. George	---	107	260	202	171	211	174	139	90	79	104	234	1,771
14	St. Stephen	24	182	214	156	247	159	140	136	88	91	117	129	1,683
15	St. Andrews	---	12	39	36	34	29	14	29	9	30	14	43	289
16	McAdam	---	23	57	57	46	30	35	25	16	23	14	33	359
17	Grand Manan	---	45	49	35	47	31	9	27	---	26	---	32	301
18	Hampton	291	325	279	396	427	429	238	237	199	152	131	242	3,346
19	Sussex	324	517	484	374	372	400	339	272	138	261	170	304	3,955

OFFICE BUREAU	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPT. SEPT.	OCT. OCT.	NOV. NOV.	DEC. DÉC.	JAN. JAN.	FEB. FÉV.	MARCH MARS	TOTAL TESTS TOTAL D'EXAMENS
20 Chipman	124	149	181	197	192	94	79	109	106	60	71	82	1,444
21 Petitcodiac	119	135	119	97	186	93	107	66	41	43	24	57	1,087
22 Moncton	1,674	2,274	2,169	1,802	2,081	1,498	1,402	1,229	844	901	637	1,224	17,735
23 Richibucto/Richibouctou	289	333	255	318	300	188	205	235	146	142	113	140	2,664
24 Shediac	304	352	399	343	331	262	207	330	170	170	122	264	3,254
25 Buctouche/Bouctouche	234	256	265	255	255	238	202	161	113	94	114	207	2,394
26 Sackville	163	155	214	160	161	169	126	105	66	82	60	139	1,600
27 Port Elgin	24	46	42	40	28	22	22	20	11	9	2	9	275
28 Chatham	669	865	749	821	749	611	597	538	367	300	351	522	7,139
29 Doaktown	125	150	174	142	205	138	81	74	33	22	42	96	1,282
30 Bathurst	706	1,088	991	771	983	679	577	571	312	368	371	647	8,064
31 Tracadie	526	625	457	489	382	445	389	327	203	176	173	304	4,496
32 Caraquet	257	404	367	310	400	246	243	234	97	147	88	202	2,995
33 Shippegan/Shippagan	265	373	352	254	322	300	222	188	106	118	165	165	2,830
34 Campbellton	212	465	382	316	362	223	227	163	109	130	154	130	2,873
35 Dalhousie	271	348	401	263	297	256	175	164	161	104	89	158	2,687
TOTAL/TOTAL	11,771	15,790	14,672	13,633	14,649	11,333	9,924	9,101	6,377	5,647	5,038	9,064	126,999

MOTOR VEHICLE DRIVER LICENSING SYSTEM

YEARLY SUMMARY BY CLASS BY STATUS

FOR THE FISCAL YEAR ENDED 31 MARCH 1995

PERMIS DE CONDUIRE POUR VÉHICULES À MOTEUR

RÉSUMÉ ANNUEL PAR CLASSE, PAR STATUT

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE LE 31 MARS 1995

CLASS / CLASSE	STATUS / STATUT								
	Active/ Actif	Expired/ Expiré	Hold/ Retenir	Out of Province/ Hors province	Surrendered/ Rendu	Unlicensed/ Sans permis	Deceased/ Décédé	To Be Deleted/ À supprimer	Total/ Total
1	20,662	440	15	1,002	129	7	64	0	22,319
2	2,985	59	6	71	8	1	4	0	3,134
3	12,415	316	7	248	108	0	62	0	13,156
4	8,952	308	13	622	77	0	12	0	9,984
5	441,992	17,141	315	24,591	3,993	65	2,158	0	490,255
6	226	64	0	24	16	3	3	0	336
7	3,753	7,946	15	19	65	0	5	0	11,803
8	148	12	0	0	0	0	0	0	160
9	209	24	1	1	2	0	0	0	237
3/4	884	20	0	28	8	0	4	0	944
ID Cards/Cartes d'identité	507	108	0	0	0	0	0	0	615
Blank/ Aucune	2	2	52	0	0	59,926	0	1	59,983
TOTAL/ TOTAL	492,735	26,440	424	26,606	4,406	60,002	2,312	1	612,926

MOTOR VEHICLE DRIVER LICENSING SYSTEM

YEARLY SUMMARY BY CLASS BY RESTRICTION

FOR THE FISCAL YEAR ENDED 31 MARCH 1995

PERMIS DE CONDUIRE POUR VÉHICULES À MOTEUR

RÉSUMÉ ANNUEL PAR CLASSE, PAR RESTRICTION

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE
LE 31 MARS 1995

CLASS CLASSE	RESTRICTION RESTRICTION												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	Blank/ Aucun	Total/ Total
1	3,663	120	0	0	1	0	49	0	0	19	239	16,628	20,719
2	876	13	0	0	0	0	3	0	0	9	30	2,072	3,003
3	2,253	128	0	2	2	0	42	0	0	8	27	9,964	12,426
4	2,937	20	0	2	0	0	15	0	0	339	78	5,729	9,120
5	113,116	3,857	48	170	66	3	1,970	101	37	4	67	322,704	442,143
6	52	4	0	0	0	0	4	0	0	0	0	166	226
7	1,067	28	0	1	0	0	21	0	0	0	0	2,637	3,754
8	33	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	112	148
9	44	3	0	0	0	0	5	0	0	0	0	157	209
3/4	204	2	0	0	0	0	2	0	0	8	8	664	888
Blank/ Aucune	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	617	617
TOTAL/ TOTAL	124,245	4,175	48	175	69	3	2,114	101	37	387	449	361,450	493,253

NOTE: One licence can have more than one restriction.
À NOTER: Un permis peut comporter plusieurs restrictions.

MOTOR VEHICLE DRIVER LICENSING SYSTEM

YEARLY SUMMARY BY CLASS BY ENDORSEMENT

FOR THE FISCAL YEAR ENDED 31 MARCH 1995

PERMIS DE CONDUIRE POUR VÉHICULES À MOTEUR

RÉSUMÉ ANNUEL PAR CLASSE, PAR ENDOSSEMENT

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE
LE 31 MARS 1995

CLASS / CLASSE	ENDORSEMENT / ENDOSSEMENT						
	A	B	C	M	F	Blank/ Aucun	Total/ Total
1	5,323	310	137	0	20,644	10	26,424
2	390	1,094	293	0	2,502	366	4,645
3	2,493	0	1	0	8,614	3,193	14,301
4	1,413	67	8	0	723	6,912	9,123
5	32,871	12	0	2	7,353	403,258	443,496
6	0	0	0	0	0	226	226
7	0	0	0	0	4	3,749	3,753
8	1	0	0	0	0	147	148
9	0	0	0	0	0	209	209
3/4	246	0	1	0	785	69	1,101
Blank/ Aucune	0	0	0	0	0	617	617
TOTAL/ TOTAL	42,737	1,483	440	2	40,625	418,756	504,043

NOTE: One licence can have more than one endorsement.
À NOTER: Un permis peut porter plusieurs mentions.

MOTOR VEHICLE DRIVER LICENSING SYSTEM

YEARLY SUMMARY BY CLASS BY GENDER

FOR THE FISCAL YEAR ENDED 31 MARCH 1995

PERMIS DE CONDUIRE POUR VÉHICULES À MOTEUR

RÉSUMÉ ANNUEL PAR CLASSE, PAR SEXE

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE LE 31 MARS 1995

CLASS CLASSE	GENDER SEXE Male(M)/ Homme (H)	Female(F)/ Femme (F)	Unknown(U)/ Inconnu (I)	Total/ Total
1	20,358	287	17	20,662
2	2,495	490	0	2,985
3	12,179	208	28	12,415
4	6,777	2,166	9	8,952
5	217,016	223,416	1,560	441,992
6	211	14	1	226
7	1,809	1,944	0	3,753
8	129	19	0	148
9	192	17	0	209
3/4	864	19	1	884
ID Cards/ Cartes d'identité	235	380	0	615
Blank/Aucune	0	2	0	2
TOTAL/TOTAL	262,265	228,962	1,616	492,843

MOTOR VEHICLE DRIVER LICENSING SYSTEM

YEARLY SUMMARY BY CLASS BY AGE GROUP

FOR THE FISCAL YEAR ENDED 31 MARCH 1995

PERMIS DE CONDUIRE POUR VÉHICULES À MOTEUR

RÉSUMÉ ANNUEL PAR CLASSE, PAR GROUPE D'ÂGE

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE LE 31 MARS 1995

CLASS / CLASSE	AGE GROUP / GROUPE D'ÂGE									
	Under/ 16 Moins de 16	16 - 19	20 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	55 - 64	65 - 74	75 & Over/ 75 et Plus	Total/ Total
1	0	76	990	4,499	5,814	5,813	2,757	661	52	20,662
2	0	0	29	434	1,101	904	456	59	2	2,985
3	0	12	209	1,714	3,801	3,155	2,714	739	71	12,415
4	0	60	756	2,740	2,976	1,795	520	98	7	8,952
5	6	27,498	44,600	96,838	98,775	73,555	45,556	36,299	18,865	441,992
6	0	45	43	50	50	18	4	11	5	226
7	5	2,687	492	342	125	44	29	11	18	3,753
8	74	35	1	1	4	8	3	10	12	148
9	112	42	0	5	11	12	7	7	13	209
3/4	0	0	23	235	341	185	78	20	2	884
ID Cards/Cartes d'identité	68	310	171	16	12	5	11	15	7	615
Blank/ Aucun	0	0	0	1	0	0	1	0	0	2
TOTAL/ TOTAL	265	30,765	47,314	106,875	113,010	85,494	52,136	37,930	19,054	492,843

MOTOR VEHICLE DRIVER LICENSING SYSTEM

YEARLY SUMMARY BY AGE GROUP BY SEX

FOR THE FISCAL YEAR ENDED 31 MARCH 1995

PERMIS DE CONDUIRE POUR VÉHICULES À MOTEUR

RÉSUMÉ ANNUEL PAR GROUPE D'ÂGE, PAR SEXE

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE
LE 31 MARS 1995

AGE GROUP GROUPE D'ÂGE	SEX SEXE Male(M)/ Homme (H)	Female(F)/ Femme (F)	Unknown(U)/ Inconnu (I)	Total/ Total
Under 16/ Moins de 16	174	23	0	197
16 - 19	16,205	14,250	0	30,455
20 - 24	24,528	22,613	2	47,143
25 - 34	55,400	51,300	159	106,859
35 - 44	58,138	54,444	416	112,998
45 - 54	45,536	39,523	430	85,489
55 - 64	28,600	23,226	299	52,125
65 - 74	21,595	16,112	208	37,915
75 & Over/ 75 et Plus	11,854	7,091	102	19,047
TOTAL/TOTAL	262,030	228,582	1,616	492,228

MOTOR VEHICLE DRIVER RECORDS SYSTEM

REPORT ON SUSPENSION SECTIONS

FOR THE FISCAL YEAR ENDED 31 MARCH 1995

SYSTÈME DE DOSSIER DES CONDUCTEURS DE VÉHICULES À MOTEUR

RAPPORT SUR LES ARTICLES CONCERNANT LA SUSPENSION

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE LE 31 MARS 1995

SECTION ARTICLE	DESCRIPTION DESCRIPTION	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILL	AUG AOÛT	SEPT SEPT	OCT OCT	NOV NOV	DEC DÉC	JAN JANV	FEB FÉV	MAR MARS	TOTAL TOTAL
93(4)	Violation of restriction on license Conduite d'un véhicule en contravention d'une restriction-permis	1	3	8	7	5	7	6	6	8	3	3	2	59
105.1(2)	Failure to stop for a peace officer Défaut de s'arrêter à la demande d'un agent de la paix	2	4	3	1	0	7	6	6	4	2	3	3	41
274	Failure to maintain proof of financial responsibility Défaut de fournir une preuve de solvabilité	6	1	9	12	4	13	1	1	6	9	6	12	80
276(1)	Failure to satisfy a judgment Défaut d'exécuter un jugement	1	3	4	0	4	1	2	5	0	1	0	1	22
281(1)	Being involved in a reportable accident without insurance Impliqué dans un accident à signaler - sans assurance	11	22	22	25	15	24	14	11	17	20	20	19	220
298(4)	Loss of all points by a newly licensed driver Perte de tous les points - conducteur titulaire d'un nouveau permis	31	38	39	32	48	49	64	36	51	44	42	17	491
298.1(2)	Point offence while unlicensed Points enlevés à un conducteur non-titulaire d'un permis	5	8	6	4	7	8	12	9	13	10	4	1	87
300(1)(A)	Convicted for a first offence under Criminal Code of Canada Coupable d'une 1e infraction au Code Criminel du Canada	5	7	2	7	3	6	5	7	6	9	11	4	72
300(1)(B)	Convicted of offence under Criminal Code of Canada Coupable d'une infraction au Code Criminal du Canada	180	158	195	156	242	246	230	276	177	287	148	151	2,446
300(1) (B.1)	Order directing a discharge under Criminal Code of Canada Ordonnance de libération en vertu du Code Criminel du Canada	4	3	5	3	4	4	13	4	11	7	7	4	69
300(1)(C)	Loss of all 10 points Perte de tous les 10 points	64	79	72	78	55	70	109	92	93	83	58	46	899
302(1)	First offence while being a probationary driver Première infraction - titulaire d'un permis probatoire	18	25	17	34	24	23	20	24	26	24	13	11	259

SECTION ARTICLE	DESCRIPTION DESCRIPTION	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILL	AUG AOÛT	SEPT SEPT	OCT OCT	NOV NOV	DEC DÉC	JAN JAN	FEB FÉV	MAR MARS	TOTAL TOTAL
302(2)	Second suspension for offence under Criminal Code of Canada Deuxième suspension pour infraction au Code Criminel du Canada	43	31	39	28	39	43	55	47	24	59	40	30	478
302(3)(D)	First suspension for offence under 78, 99(1)(A), 345 MVA, 259(4) CCC 1e suspension, infraction - 78, 99(1)(A), 345 LVM, 259(4) CCC	42	51	45	44	47	67	48	47	60	31	51	32	565
302(3)(E)	Second suspension for an offence under 78, 99(1)(A), 345 MVA, 259(4) CCC 2e suspension, infraction - article 78, 99(1)(A), 345 LVM, 259(4) CCC	28	14	25	9	13	16	23	16	15	19	18	21	217
302(4)	Second/subsequent offence while being a probationary driver Deuxième/infraction suivante - titulaire d'un permis probatoire	2	2	6	5	3	5	5	3	4	3	3	0	41
302(5)	Operating or permitting the operation of an uninsured motor vehicle Conduire ou permettre de conduire un véhicule à moteur non assuré	55	56	55	83	54	73	63	36	76	57	37	43	688
305.1	Failure to pay fee for license or driving privileges Défaut de verser les droits requis pour permis ou droits de conducteur	6	14	9	10	4	9	8	5	7	9	2	16	99
305.1(2)	Cheque not honoured by an appropriate financial institution Chèque non honoré par l'institution financière appropriée	10	8	8	18	9	8	9	17	7	10	3	13	120
307	Suspension for a conviction in another province or country Suspension - coupable d'une infraction dans une autre pays/province	4	5	1	3	3	7	1	3	7	2	3	1	40
309(A)	Failure to provide satisfactory medical certificate Défaut de remettre un rapport médical satisfaisant	7	4	4	6	5	17	6	8	4	11	12	8	92
309(B)	Failure to complete a driver's test Échec à l'épreuve de conduite	3	7	2	5	5	2	3	9	7	13	4	12	72
309(C)	Failure to complete a driver's test and supply medical Échec à l'épreuve de conduite et de fournir un rapport medical	5	6	6	12	3	3	3	2	2	2	3	2	49
309(D)	Failure to supply satisfactory vision test Défaut de fournir un examen de la vue acceptable	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1

SECTION ARTICLE	DESCRIPTION DESCRIPTION	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILL	AUG AOÛT	SEPT SEPT	OCT OCT	NOV NOV	DEC DÉC	JAN JAN	FEB FÉV	MAR MARS	TOTAL TOTAL
319(5)	Payment made from Unsatisfied Judgment Fund (UJF) Paiement effectué par le Fonds pour jugements inexécutés (FJI)	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	2
319(8)	Default in payments to UJF Défaut d'effectuer des paiements au FJI	0	0	8	0	7	1	1	0	16	1	1	9	44
347.1	Default in payment of fine Défaut de payer une amende	574	764	780	873	1041	904	1218	1002	688	1411	626	588	10,469
GRAND TOTAL GRAND TOTAL		1107	1315	1370	1455	1645	1613	1925	1672	1329	2127	1118	1046	17,722

MOTOR VEHICLE DRIVER RECORDS SYSTEM

REPORT OF REINSTATEMENTS PROCESSED BY MONTH

FOR THE FISCAL YEAR ENDED MARCH 31, 1995

SYSTÈME DE DOSSIERS DE CONDUCTEURS DE VÉHICULES À MOTEUR

RELEVÉ DES RÉTABLISSEMENTS PAR MOIS

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE LE 31 MARS 1995

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
REINSTATEMENTS RÉTABLISSEMENTS	918	930	964	858	892	800	837	794	718	895	845	1,057	10,508

MOTOR VEHICLE DRIVER RECORDS SYSTEM

REPORT ON VIOLATIONS BY ACT BY SECTION

FOR THE FISCAL YEAR ENDED MARCH 31, 1995

SYSTÈME DE DOSSIERS DES CONDUCTEURS DE VÉHICULES À MOTEUR

RELEVÉ DES VIOLATIONS PAR LOI PAR ARTICLE

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE LE 31 MARS 1995

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
Act - By-Laws Loi - Arrêtés													
Section/Article													
12 (By-Law moving violation / Infraction - Loi Municipale - véhicule à moteur en marche)	1	4	5	8	4	5	7	4	9	9	3	3	62

MOTOR VEHICLE DRIVER RECORDS SYSTEM

REPORT ON VIOLATIONS BY ACT BY SECTION

FOR THE FISCAL YEAR ENDED MARCH 31, 1995

SYSTÈME DE DOSSIERS DES CONDUCTEURS DE VÉHICULES À MOTEUR

RELEVÉ DES VIOLATIONS PAR LOI PAR ARTICLE

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE LE 31 MARS 1995

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
ACT - CRIMINAL CODE LOI - CODE CRIMINEL													
SECTION/ARTICLE													
220 (Criminal negligence causing death/Causer la mort par négligence criminelle)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2
237(b) (Care and control over .08 alcohol in blood / Garde ou contrôle - taux d'alcool supérieur à 80 mg)	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
249(1)(3) (Dangerous operation causing bodily harm / Causer des lésions corporelles par conduite dangereuse)	1	0	2	1	0	0	0	0	1	0	2	0	7
249(1)(4) (Dangerous operation causing death / Causer la mort par conduite dangereuse)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
249(1)(a) (Dangerous operation of motor vehicle / Conduite dangereuse d'un véhicule à moteur)	1	8	5	2	5	5	9	5	5	5	8	8	66
249(2)(b) (Dangerous driving / Conduite dangereuse)	1	3	0	0	0	2	1	1	1	3	3	0	15
252(1) (Failing to stop at scene of accident / Défaut d'arrêter sur la scène d'un accident)	5	5	4	6	3	1	6	3	3	4	3	6	49
253(a) (Care or control while impaired / Garde ou contrôle d'un véhicule - état d'ébriété)	13	15	20	19	27	26	22	28	20	32	30	22	274
253(b) (To operate or have care or control over .08 alcohol in blood / Conduite ou garde ou contrôle - taux d'alcool supérieure à 80 mg)	177	147	151	172	213	204	206	252	163	253	179	147	2,264
254(5) (Failure or refusal to provide sample / Défaut ou refus de fournir un échantillon)	35	28	25	33	29	35	49	36	36	48	27	34	415

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
ACT - CRIMINAL CODE LOI - CODE CRIMINEL													
SECTION/ARTICLE													
255(1)(2) (Impaired driving causing bodily harm / Causer des lésions corporelles par conduite en état d'ébriété)	1	0	2	0	0	0	1	0	1	0	1	1	7
255(1)(3) (Impaired driving causing death / Causer la mort par conduite en état d'ébriété)	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	2
259(4) (Operating a motor vehicle while disqualified / Conduite d'un véhicule à moteur - droits de conducteur suspendus)	13	16	16	15	15	4	14	12	8	11	17	9	150
335 (Joyriding / Conduire une voiture volée)	2	3	2	0	1	0	0	0	0	0	0	0	8
TOTALS / TOTAUX	249	226	228	248	293	277	308	337	239	356	270	230	3,261

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
ACT - MOTOR VEHICLE LOI - VÉHICULES À MOTEUR													
SECTION/ARTICLE													
6(3) (Operating vehicle with improper class / Conduite d'un véhicule à moteur sans la classe de permis requise)	2	6	11	7	12	8	10	15	9	9	4	2	95
17(1)(a) (Unregistered vehicle / Véhicule non immatriculé)	32	36	88	69	108	111	85	82	63	108	44	51	877
17(1)(b) (Expired vehicle registration / Immatriculation du véhicule expirée)	105	145	184	150	150	159	126	209	138	247	135	201	1,949
17(1)(c) (Vehicle registration suspended or revoked / Conduite d'un véhicule - immatriculation retirée ou suspendue)	0	1	0	2	1	0	0	0	0	1	1	1	7
17.01 (Operating vehicle not properly registered / Conduite d'un véhicule immatriculé incorrectement)	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	2
17.1(2) (Uninsured motor vehicle / Conduite d'un véhicule non assuré)	35	63	73	65	77	74	56	54	67	62	30	53	709
18 (Operating unregisterable vehicle / Conduite d'un véhicule qui ne peut être immatriculé)	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	2
27(3)(a) (Individual vehicle owner failing to sign registration / Le défaut du propriétaire de signer le certificat d'immatriculation)	1	0	0	0	0	1	0	1	3	0	0	0	6
28(1) (Failure to carry or display registration / Défaut de porter ou de présenter le certificat d'immatriculation)	12	11	8	8	7	19	12	15	17	19	3	19	150
28(1)(a) (Operating a vehicle with unsigned registration / Conduire un véhicule avec un certificat d'immatriculation)	3	0	0	2	3	2	0	0	3	9	3	5	30
28(1)(b) (Operating a vehicle not carrying the registration or copy / Conduire un véhicule sans avoir l'immatriculation ou une copie)	0	0	0	1	3	0	0	0	1	1	1	1	8
28(1.1) (Operating a vehicle not carrying evidence of insurance / Conduire un véhicule sans preuve d'assurance)	24	33	26	20	26	26	16	27	37	35	18	17	305
28(2) (Fail to display vehicle registration to police / Défaut de présenter le certificat d'immatriculation à la police)	0	1	0	0	1	4	1	1	4	2	1	1	16
28(2)(a) (Failure to produce a registration upon request of a peace officer / Défaut de fournir une immatriculation à la demande d'un agent de la paix)	0	0	0	2	5	14	4	5	0	12	1	13	56
28(2)(b) (Failure to produce evidence of insurance to a peace officer / Défaut de fournir une preuve d'assurance à la demande d'un agent de la paix)	1	0	5	8	7	18	11	32	9	16	10	34	151

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
ACT - MOTOR VEHICLE LOI - VÉHICULES À MOTEUR													
SECTION/ARTICLE													
36(1) (Owner failing to notify Registrar of change of address / Défaut de signaler le changement d'adresse au Registraire)	3	1	4	5	1	0	0	6	6	3	1	2	32
36(2) (Owner failing to notify Registrar of change of name / Défaut de signaler le changement de nom au Registraire)	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	2
36(3) (Lessee failing to notify Registrar of change of address/name / Défaut de signaler changement nom/adresse au registraire (bailleur))	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	2
37 (Failing to obtain replacement plates or vehicle registration / Défaut de remplacer certificat ou plaques d'immatriculation)	0	0	0	1	0	1	0	0	1	0	0	0	3
40 (Failing to complete and return registration for transfer / Défaut de remplir et transmettre demande de transfert)	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	2
41 (Permit, store, dismantle, operate without obtaining transfer / Remiser, démonter, conduire/laisser conduire véhicule sans transfert)	2	6	11	8	6	12	7	7	4	9	10	7	89
42 (Dealer failing to notify Registrar of purchase of vehicle / Défaut de signaler achat d'un véhicule au Registraire (concessionnaire))	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1
43(1) (Failing to obtain transfer of registration / Défaut de demander et d'obtenir le transfert d'immatriculation)	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1
53 (Dealer failing to keep record of special plates / Défaut de tenir un registre - plaques spéciales (concessionnaire)	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
67 (Using false name in application for registration / Faire usage d'un faux nom - demande d'immatriculation)	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1
68 (Operating vehicle without valid registration or plate / Conduite d'un véhicule sans certificat ou plaques d'immatriculation (valides))	24	26	35	46	36	29	41	52	35	24	23	20	391
69 (Lending registration or plates / Prêter certificat ou plaques d'immatriculation)	0	2	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	4
70(a) (Altering a registration certificate, plates or permit / Altérer certificat, plaques d'immatriculation ou autorisation)	0	0	1	1	1	0	1	1	1	0	0	0	6
70(c) (Holding an altered registration certificate / Détenir un certificat d'immatriculation altéré)	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	2
70(d) (Operating vehicle displaying fictitious plates / Conduite d'un véhicule ayant de fausses plaques d'immatriculation)	8	7	9	4	6	15	12	5	7	7	4	5	89

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
ACT - MOTOR VEHICLE LOI - VÉHICULES À MOTEUR													
SECTION/ARTICLE													
78(1) (Driving vehicle without valid licence / Conduite d'un véhicule à moteur sans permis valide)	114	173	221	147	174	183	160	167	129	197	73	99	1,837
78(1)(b) (Failure to produce driver's licence / Défaut de produire son permis de conduire)	6	0	1	0	9	11	14	20	9	17	7	27	121
78(2) (Driving motorcycle without M/C endorsement / A conduit une motocyclette sans permis valide l'y autorisant)	0	4	17	12	22	21	17	11	5	0	0	0	109
84(2)(a) (Violating restrictions of Class 7 licence / Conduite en contravention d'une restriction - permis class n° 7)	2	3	5	1	4	1	5	5	5	4	1	1	37
92(1) (Failure to produce licence / Défaut de produire son permis de conduire)	44	64	50	76	64	70	74	50	80	59	30	38	699
93(3) (Operating vehicle in violation of restriction on licence / Conduite d'un véhicule en contravention d'une restriction - permis)	2	5	8	8	3	10	5	5	6	6	0	2	60
96 (Failing to notify Registrar of change of name/address / Défaut de signaler changement nom/adresse au Registraire)	3	1	2	2	2	3	4	2	1	8	4	3	35
99(1)(a) (Having in possession a cancelled, suspended or altered licence / Avoir en sa possession un permis annulé, retiré, suspendu ou altéré)	2	0	0	1	0	0	0	0	1	1	1	0	6
99(1)(b) (Permitting use of licence by another person / Prêter son permis de conduire à une autre personne)	1	0	0	0	0	1	0	0	2	0	0	0	4
99(1)(c) (Display licence issued to another / Montrer comme le sien le permis d'un autre personne)	0	0	0	1	0	0	3	0	0	0	0	3	7
99(1)(d) (Failing to return suspended licence to Registrar / Défaut de céder au Registraire un permis suspendu)	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1
100 (Permitting minor to drive motor vehicle / Laisser un mineur conduire un véhicule à moteur)	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	2
101 (Permitting unauthorized person to drive / Laisser une personne non autorisée conduire un véhicule à moteur)	0	1	0	4	2	0	1	0	1	0	0	0	9
104 (Failing to comply with direction of peace officer / Défaut de se conformer à un ordre d'un agent de la paix)	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	3

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
ACT - MOTOR VEHICLE LOI - VÉHICULES À MOTEUR													
SECTION/ARTICLE													
105 (Failing to stop for a peace officer / Défaut de s'arrêter à la demande d'un agent de la paix)	2	0	3	6	5	9	11	9	2	3	2	5	57
105.1(1) (Failing to stop for a peace officer / Défaut de s'arrêter à la demande d'un agent de la paix)	2	6	3	1	1	6	10	10	6	6	8	3	62
107 (Operating motor vehicle with person riding on wrong portion / Conduite d'un véhicule à moteur - personnes sur partie non conçue)	1	0	0	1	3	5	8	1	0	3	0	0	22
107(a) (Operating truck with more than 5 persons standing / Conduite d'un camion où plus de 5 personnes sont debout)	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1
107(b) (Operating motor vehicle with person riding on wrong portion / Conduite d'un véhicule à moteur - personnes sur partie non conçue)	0	1	0	0	3	2	2	0	0	1	1	0	10
108 (Riding on portion of motor vehicle not intended for purpose / Voyager sur une partie non conçue pour transporter des personnes)	1	0	1	0	4	4	1	0	0	0	1	1	13
109 (Squealing tires / Crissement des pneus)	6	11	34	44	59	73	59	55	38	16	9	8	412
117(1) (Failing to comply with traffic control device / Défaut d'obéir - enseigne de régulation de la circulation)	13	17	27	19	21	27	21	27	18	21	13	17	241
117(3) (Driving off highway to avoid traffic control device / Conduite hors chaussée pour éviter enseigne de régulation circulation)	5	2	7	1	4	2	1	9	5	2	4	5	47
118 (Disobeying a peace officer directing traffic / Défaut d'obéir aux instructions d'un agent de la paix)	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	3
119(1) (Disobeying traffic control signals / Défaut d'obéir - signal de la régulation de la circulation)	46	49	58	61	71	80	51	53	41	64	35	68	677
121(1) (Pedestrian disobeying pedestrian control device / Défaut d'obéir-signal de la régulation de la circulation)	0	0	1	0	0	0	1	2	1	0	0	0	5
122(1) (Failing to stop at flashing red traffic light / Défaut de s'arrêter à un feu rouge clignotant)	1	2	4	4	2	2	3	0	0	0	2	0	20
124 (Defacing traffic control device / Dégrader un dispositif officiel de régulation de la circulation)	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
125 (Failing to stop - accident causing death/injury / Défaut de s'arrêter sur lieux de l'accident - blessure/décès)	0	1	1	1	3	3	1	1	1	1	1	0	14

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
ACT - MOTOR VEHICLE LOI - VÉHICULES À MOTEUR													
SECTION/ARTICLE													
126 (Failing to stop - accident vehicle damage only / Défaut de s'arrêter - dommages à un véhicule seulement)	9	16	9	18	15	15	12	10	18	25	12	13	172
127 (Failing to give information/aid at accident / Défaut de donner renseignements/fournir aide - lieux de l'accident)	0	1	0	4	0	1	0	0	0	0	0	0	6
128 (Accident - Failing to notify owner of unattended vehicle / Défaut de prévenir le propriétaire véhicule non surveillé - accident)	1	5	15	2	3	4	4	1	6	4	5	10	60
129 (Accident - Failing to notify owner of property damages / Défaut de prévenir le propriétaire - dommages installations - accident)	3	1	2	2	3	6	2	3	2	6	3	2	35
130(1) (Failing to report accident to police / Défaut de signaler un accident à la police)	7	16	18	12	16	27	14	17	14	17	9	18	185
132 (Occupant failing to report accident to police / Défaut d'un occupant de signaler un accident à la police)	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1
134(2) (False statement in accident report / Fausse déclaration dans un rapport d'accident)	2	0	1	1	0	0	0	1	0	0	0	2	7
140(1.1)(a) (Speeding 25 km/hr or less over speed limit / Excéder de 25 km/hr ou moins la limite de vitesse)	1,994	3,377	3,857	3,268	3,569	4,136	3,334	3,187	2,588	3,629	1,371	1,853	36,163
140(1.1)(b) (Speeding more than 25 km/hr over speed limit / Excéder de plus de 25 km/hr la limite de vitesse)	206	351	392	327	412	481	414	310	332	289	143	158	3,815
140(2) (Driving too fast for road conditions / Conduire trop rapidement pour les conditions de la route)	3	0	2	1	6	2	1	1	1	4	6	3	30
143.1(2) (Care and control of a vehicle containing a radar warning device / Garde et contrôle d'un véhicule contenant un détecteur de radar)	21	0	64	78	89	186	132	70	37	95	21	16	809
144 (Impeding traffic by slow driving / A conduit trop lentement)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
146(1) (Exceeding 20 km/hr - vehicle has solid rubber or cushioned tires / Conduite d'un véhicule pneus en caoutchouc pleins - plus de 20 km/h)	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1
147(1) (Failure to keep to right / Conduite à gauche de la ligne centrale de chaussée)	0	0	1	0	3	3	3	1	2	0	1	1	15
148(1) (Failing to keep right when meeting vehicle / Défaut de garder la droite à la rencontre d'un véhicule)	0	0	0	0	1	0	1	0	0	1	0	1	4

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
ACT - MOTOR VEHICLE LOI - VÉHICULES À MOTEUR													
SECTION/ARTICLE													
148(2) (Failing to keep right on unmarked roadway / Défaut de laisser la moitié de la chaussée - voies non marquées)	0	0	0	0	0	1	1	0	1	0	1	0	4
149(1) (Passing unlawfully / Dépassement illégal)	11	17	12	25	26	19	29	19	16	11	6	7	198
149(1)(b) (Failing to signal left turn when passing / Défaut de donner un signal de virage à gauche en doublant)	3	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	5
149(1)(c) (Failing to pass to left at safe distance / Défaut de doubler à gauche à une distance suffisante)	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	2
149(1)(d) (Not safely returning to right side after passing / Défaut de retourner sur le côté droit sans danger)	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	2
149(1)(e) (Passing to left of vehicle when it is making left turn / Doubler à gauche un véhicule faisant un virage à gauche)	1	0	2	1	0	1	1	0	1	4	0	0	11
149(2)(a) (Failing to keep right when being passed by vehicle / Défaut de serrer à droite lorsqu'un autre véhicule double)	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	2
149(2)(b) (Speeding when being passed by another vehicle / Accélérer lorsqu'un autre véhicule double)	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	3
150(1) (Passing illegally on right / Doubler sur la droite illégalement)	1	2	2	6	12	24	7	4	3	3	2	1	67
150(2) (Unsafe passing on right or driving off highway / Doubler dangereusement ou conduite hors de la chaussée)	1	1	2	1	1	1	0	2	2	0	0	1	12
151 (Unsafe passing view obstructed / Doubler lorsque la voie gauche n'est pas nettement visible)	7	5	8	12	14	22	14	12	10	16	9	5	134
152(1)(a) (Unsafe passing in curve, view obstructed / Doubler dangereusement dans un virage sans visibilité)	0	0	4	1	1	1	0	0	1	1	0	0	9
152(1)(b) (Unsafe passing within 30 meters of intersection / Doubler dangereusement à moins de 30 m d'un carrefour)	0	4	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5
152(1)(c) (Unsafe passing within 30 meters of bridge / Doubler dangereusement à moins de 30 m d'un pont)	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1
154(2) (Failing to obey road markings / Défaut d'obéir aux lignes tracées sur la chaussée)	36	42	58	58	62	99	67	62	44	51	31	25	635

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
ACT - MOTOR VEHICLE LOI - VÉHICULES À MOTEUR													
SECTION/ARTICLE													
155(2) (Driving wrong way on one way road / Conduite d'un véhicule dans le sens opposé à celui qui est indiqué)	0	4	4	4	5	7	2	2	2	3	4	6	43
156(a) (Failing to keep within lane / Défaut de conduite à l'intérieur d'une seule voie)	3	4	11	3	7	9	3	11	5	7	4	8	75
156(b) (Failing to signal when changing lanes / Défaut de signaler avant de passer d'une voie à une autre)	3	4	4	4	7	10	3	3	1	3	1	3	46
156(d) (Failing to obey signs for use of lanes / Défaut d'obéir aux panneaux routiers - usage des voies)	1	0	1	0	0	1	0	1	0	0	0	0	4
157(1) (Following vehicle too closely / Suivre de trop près un autre véhicule)	12	13	13	21	22	29	21	14	16	13	8	14	196
157(2) (Driving commercial vehicle, follow vehicle too closely / Véhicule utilitaire suit de trop près un autre véhicule)	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1
158 (Driving on median on divided highway / Conduite au-dessus de l'espace intermédiaire d'une route divisée)	0	0	1	0	0	0	2	0	1	0	0	0	4
159 (Entering access highway at prohibited place / Engager véhicule sur une route à accès limité à un endroit défendu)	0	0	1	0	0	1	0	0	3	1	1	1	8
161(1)(a) (Failing to keep to right when turning right / Défaut de garder la droite dans un virage à droite)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1
161(1)(b) (Improper left turn / Virage à gauche mal exécuté - circulation dans les deux sens)	1	0	0	1	2	1	3	0	1	1	0	1	11
161(1)(c) (Failing to make left turn properly / Virage à gauche mal exécuté - circulation limitée à un sens)	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	2
161(2) (Failing to obey signs of local authorities / Défaut d'obéir aux panneaux de signalisation - collectivités locales)	0	0	1	0	0	0	2	0	0	1	0	1	5
162(1)(a) (Making U-turn when unsafe / Effectuer un demi-tour là où il est dangereux de le faire)	1	0	0	1	1	1	4	1	1	0	0	0	10
162(1)(b) (Making U-turn when prohibited / Effectuer un demi-tour là où il est interdit de le faire)	1	0	0	1	3	2	2	0	4	0	4	2	19
162(2) (Moving motor vehicle when unsafe to do so / Mettre en mouvement un véhicule - conditions non sécuritaires)	1	0	1	0	0	1	0	1	1	1	0	0	6

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
ACT - MOTOR VEHICLE LOI - VÉHICULES À MOTEUR													
SECTION/ARTICLE													
162(3) (Turning when unsafe to do so / Effectuer un virage - conditions non sécuritaires)	2	2	6	5	2	6	3	5	1	2	3	2	39
162(4) (Failing to signal at least 30 meters before turning / Défaut de signaler un virage à une distance d'au moins 30 m)	1	1	1	0	0	1	2	1	0	1	0	1	9
162(5) (Stopping suddenly without signal / Arrêter un véhicule brusquement sans donner un signal)	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	2
163 (Vehicle not equipped with signal device / Véhicule non pourvu de dispositifs de signalisation)	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1
164 (Failing to signal (hand) / Défaut de donner les signaux avec la main et le bras)	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	1	3	6
165(1) (Failing to yield at intersection / Défaut de céder la priorité à l'approche d'une intersection)	6	15	19	9	21	25	9	11	21	33	15	15	199
165(2) (Failing to yield to vehicle on right / Défaut de céder la priorité à un véhicule à la droite)	0	2	6	1	1	4	2	1	3	3	2	2	27
166 (Failing to yield to vehicle approaching / Défaut de céder la priorité à un véhicule qui approche)	13	17	31	29	23	28	36	32	23	32	25	24	313
167 (Failing to yield when entering or leaving highway / Défaut de céder la priorité lors de l'entrée ou sortie d'une route)	7	10	12	12	16	12	21	21	21	17	15	18	182
167(a) (Failing to yield - through street / Défaut de céder - route à priorité)	1	2	7	7	3	6	4	1	3	6	3	8	51
167(b) (Failing to yield - private road or driveway / Défaut de céder - chemin privé ou entrée)	2	4	1	4	2	4	5	5	2	3	4	2	38
168(1) (Failing to yield to authorized emergency vehicle / Défaut de céder la priorité à un véhicule de secours autorisé)	0	1	1	0	0	2	0	0	0	1	0	0	5
168(2) (Failing to yield to police vehicle / Défaut de céder la priorité à un véhicule de police)	0	0	0	0	0	2	0	0	1	0	0	0	3
169.2(3) (The driver of a vehicle shall obey the directions of a flagperson / Le conducteur d'un véhicule doit obéir instructions du signaleur)	0	0	0	2	0	0	0	0	1	0	0	1	4
170(1) (Failing to yield to pedestrian / Défaut de céder la priorité à un piéton - passage pour piétons)	1	3	21	9	11	11	12	11	7	9	3	3	101

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
ACT - MOTOR VEHICLE LOI - VÉHICULES À MOTEUR													
SECTION/ARTICLE													
170(2) (Passing vehicle stopped at crosswalk / Doubler un véhicule arrêté - passage pour piétons)	0	0	0	2	0	2	0	0	0	0	0	0	4
171(1) (Pedestrian failing to yield other than crosswalk / Défaut de céder la priorité à un véhicule (piéton) - ailleurs)	0	0	0	0	0	0	2	2	2	0	0	0	6
171(2) (Pedestrian failing to yield - tunnel or overhead / Défaut de céder la priorité à un véhicule (piéton) - passage souterrain)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1
171(3) (Pedestrian crossing between intersections / Traverser la chaussée autre qu'à un passage pour piétons)	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	2
172 (Failing to exercise due care for pedestrian / Défaut de faire bien attention - piétons)	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1
174(1) (Walking on roadway when sidewalks are provided / Marcher le long de la chaussée lorsqu'il y a trottoirs)	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1
174(2) (Walking on wrong side of road / Défaut de marcher du côté gauche, face à la circulation, route)	0	1	3	4	0	0	1	0	0	0	0	0	9
174(3) (Standing in roadway to solicit / Se tenir sur la chaussée aux fins de solliciter)	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	2
177(1) (Ride on bicycle other than on seat / Rouler à bicyclette assis sur une autre partie que la selle)	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1
178(1) (Attaching bicycle to vehicle on highway / Rouler à bicyclette en s'attachant à un véhicule sur une chaussée)	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
179(1) (Bicyclist failing to keep right / Défaut de garder la droite en roulant en bicyclette)	0	0	0	1	0	0	0	2	2	0	0	0	5
181(1) (Ride bicycle at night without front light and rear reflector / Rouler à bicyclette la nuit sans lumière avant - réflecteur arrière)	0	0	0	0	1	2	0	1	0	0	0	0	4
182(1) (Failing to stop before RR crossing when indicated or hazardous / Défaut d'arrêter un véhicule à l'approche d'un passage à niveau)	1	1	0	1	2	1	0	0	0	0	1	0	7
182(2) (Drive vehicle through/around barrier at RR crossing / Conduire un véhicule - barrière de passage à niveau)	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	2
183(3) (Failing to stop at stop sign at RR crossing / Défaut d'obéir à un signal d'arrêt - passage à niveau)	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2
185(1) (Crossing RR tracks improperly (slow moving vehicles) / Traverser un passage à niveau illégalement)	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
ACT - MOTOR VEHICLE LOI - VÉHICULES À MOTEUR													
SECTION/ARTICLE													
186(3) (Failing to stop properly at stop sign / Défaut d'arrêter complètement son véhicule à un panneau d'arrêt)	121	121	189	146	171	203	149	172	121	149	82	111	1,735
186(4) (Failing to yield at yield sign / Défaut de céder la priorité - panneau de cession de priorité)	2	3	0	0	0	2	0	0	0	2	0	1	10
187(1) (Failing to stop and yield when emerging from alley, drive, building / Défaut d'arrêter et de céder la priorité - sortant d'une allée)	0	0	0	1	0	0	2	0	0	0	0	1	4
188(1) (Failing to stop for school bus flashing lights / Défaut d'arrêter - clignotants rouges d'un autobus scolaire)	11	26	19	18	15	9	6	26	33	21	17	30	231
189 (Opening door in traffic side when unsafe / A ouvert la portière à un moment dangereux)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
190 (Driving vehicle through or within safety zone / Conduite d'un véhicule - zone de sécurité - au travers/à l'intérieur)	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	3
191 (Permitting/riding in trailer hauled by a motor vehicle / Voyager ou laisser voyager une personne - remorque tirée par véhicule)	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1
191.1 (Driving on sidewalk / Conduite d'un véhicule sur un trottoir)	0	0	0	0	1	0	2	0	0	1	0	0	4
192(1) (Illegal parking outside urban district / Stationnement illégal - extérieur d'une zone urbaine)	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	4
192(2) (Stopping illegally to load or unload other than at a curb / Arrêt illégal pour charger ou décharger véhicule - autre que bordure)	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1
193(1) (Illegal parking in prohibited places / Stationnement illégal - endroits interdits)	18	17	24	34	22	34	11	12	16	23	16	23	250
193.1(1) (Illegal parking in a disabled parking space / Stationnement illégal - dans un stationnement pour handicapés)	1	5	8	2	3	5	0	3	3	4	5	5	44
194(1) (Illegal parking at right - 50 cm from curb / Stationnement illégal - côté droit à 50 cm de la bordure)	7	0	7	2	1	2	1	0	8	6	3	10	47
194(3) (Illegal parking at left - 50 cm from curb / Stationnement illégal - côté gauche à 50 cm de la bordure)	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	2
195(1) (Improper parking of unattended vehicle / Stationnement irrégulier d'un véhicule laissé sans surveillance)	0	1	0	2	2	2	3	1	1	2	2	4	20

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
ACT - MOTOR VEHICLE LOI - VÉHICULES À MOTEUR													
SECTION/ARTICLE													
196(1) (Abandon a vehicle / Abandonner un véhicule)	6	4	2	2	0	1	2	1	6	2	1	14	41
198 (Unsafe backing / Faire marche arrière dangereusement)	11	15	13	10	14	22	12	10	11	19	7	12	156
199(1) (Improper operation of motorcycle / Conduite dangereuse d'une motocyclette)	0	1	0	0	2	0	0	1	0	0	0	0	4
199(2) (Riding abreast on motorcycle / Rouler côté à côté en motocyclette)	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2
200(1) (Drivers view/control obstructed / Vue ou liberté de mouvement gênées par chargement ou passagers)	1	5	2	2	3	4	1	3	1	3	2	2	29
200(3) (Failing to exercise precautions on hilly highway / Défaut d'exercer les précautions nécessaires sur routes accidentées)	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
200.1(2) (Driving vehicle without proper seat belts / Conduite d'un véhicule à moteur non muni d'un ceinture de sécurité)	2	5	11	5	6	5	3	6	1	2	2	2	50
200.1(3) (Driver not wearing seat belt / Défaut de boucler sa ceinture de sécurité - conducteur)	311	461	514	477	394	557	395	557	247	349	137	212	4,611
200.1(4) (Passenger over 16 not wearing seat belt / Conduite d'un véhicule - passager de plus de 16 ans non bouclé)	20	38	39	52	55	57	64	74	28	34	9	18	488
200.1(6) (Driver allowing unbelted passenger under 16 / Conduite d'un véhicule - passager de moins de 16 ans non bouclé)	10	15	19	17	25	27	18	22	15	23	9	7	207
202(2) (Driving vehicle over unprotected fire hose / Faire passer un véhicule sur un tuyau non protège (incendie)	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
203(2) (Littering a highway / Jeter des ordures sur une route)	2	3	2	6	4	9	4	7	4	3	1	0	45
206(1)(a) (Operating vehicle in unsafe condition / Conduire un véhicule en état non sécuritaire)	0	2	6	7	8	10	7	9	13	6	1	1	70
206(1)(b) (Operating vehicle in unsafe condition / Conduire un véhicule en état non sécuritaire)	3	5	3	1	3	7	6	2	2	7	2	6	47
206(1)(c) (Operating vehicle not equipped with lamps / Conduite d'un véhicule qui n'est pas muni de phares conformes)	1	0	0	0	0	0	0	2	2	0	0	0	5

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
ACT - MOTOR VEHICLE LOI - VÉHICULES À MOTEUR													
SECTION/ARTICLE													
206(1)(d) (Operating vehicle with unsafe brakes / Conduite d'un véhicule qui n'est pas muni de freins sécuritaires)	2	6	5	6	6	2	1	4	1	0	3	0	36
206(1)(e) (Operating vehicle not equipped with required equipment / Conduite d'un véhicule qui n'est pas muni des accessoires requis)	5	3	7	4	9	2	5	8	6	0	2	2	53
206(1)(f) (Towing vehicle not equipped with second attachment / Remorquer un véhicule qui n'est pas muni d'une seconde attache)	0	0	1	0	1	0	1	0	1	0	0	0	4
206(4) (Failing to display slow moving emblem / Défaut d'afficher emblème véhicule lent)	1	0	0	0	2	0	1	1	1	0	0	1	7
207 (Failing to display proper lights at night / Faute d'utiliser les dispositifs d'éclairage la nuit)	1	3	4	5	8	6	3	7	3	8	2	2	52
209(5)(a) (Failing to dim headlights / Faute de baisser les phares - rencontre d'un véhicule)	0	1	0	0	3	1	2	0	2	1	0	0	10
209(5)(b) (Failing to dim headlights following vehicle / Faute de baisser les phares - en arrière d'un véhicule)	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	2
211(1) (Operating vehicle with faulty brake lights / Conduite d'un véhicule muni de feux de freinage défectueux)	0	0	0	0	2	0	2	2	1	0	2	1	10
229 (Riding on motorcycle without helmet / Conduite d'une motocyclette sans casque protecteur)	0	2	3	8	14	11	6	1	2	0	0	0	47
230(1) Driving with tires not conforming to regulations / Conduite d'un véhicule non muni de pneus répondant aux normes)	1	1	5	6	8	5	6	3	2	6	2	1	46
234(2) (Improper use of horn / Usage non approprié du klaxon)	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	2
235(1) (Operating vehicle with unsafe muffler / Conduite d'un véhicule muni d'un silencieux non sécuritaire)	1	7	2	2	5	5	3	0	0	0	1	0	26
238(1) (Operating vehicle with material obstructing view / Conduite d'un véhicule avec matériel/ornement obstruant la vue)	5	2	4	1	1	0	0	3	3	5	1	2	27
238(1.1) (No person shall install material obstructing view / Installation de matériel obstruant la vue)	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2
238(1.3) (No person shall operate with material obstructing view / Conduite d'un véhicule avec matériel opaque obstruant la vue)	0	0	2	0	1	2	1	0	0	0	1	0	7

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
ACT - MOTOR VEHICLE LOI - VÉHICULES À MOTEUR													
SECTION/ARTICLE													
240(a) (Driving vehicle without a windshield / Conduit d'un véhicule sans pare-brise)	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1
240(b) (Driving vehicle without a speedometer / Conduite d'un véhicule sans indicateur de vitesse en bon état)	0	0	1	3	2	2	8	2	1	6	0	3	28
241(2) (Operating vehicle with metal tires / Conduite d'un véhicule muni de pneus métalliques)	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1
241(3) (Operating vehicle with studded tires / Conduite d'un véhicule muni de pneus à crampons)	0	2	11	7	17	9	8	0	1	2	2	1	60
250(1)(a) (Failing to stop for spot inspection / Défaut de s'arrêter et soumettre véhicule à inspection sur place)	0	2	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	4
250(1)(b) (Failing to obtain official inspection of vehicle / Défaut de faire un vérification officielle du véhicule)	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	2	6
250(1)(c) (Failing to display valid certificate of inspection / Défaut d'afficher un certificate d'inspection valide)	204	191	271	272	214	234	242	283	212	270	143	304	2,840
250(2) (Operating vehicle with defect / Conduite d'un véhicule dont l'état est jugé dangereux)	0	1	1	0	0	2	0	0	0	0	1	0	5
250(3) (Using an imitation of inspection certificate / Utilisation d'une imitation de certificat officiel d'inspection)	0	2	0	2	4	1	0	0	0	0	0	0	9
250(4) (Displaying inspection certificate of other vehicle / Afficher un certificat d'inspection d'un autre véhicule)	0	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0	1	4
251(1) (Unlawfully oversize, loaded or coupled vehicle / Véhicule d'une dimension, charge ou composition interdite)	32	8	39	23	41	58	37	56	63	55	37	53	502
256(1) (Operating vehicle, losing load that is injurious or hazardous / Conduite véhicule transportant matière pouvant endommager route)	3	0	1	2	2	2	4	5	4	2	1	1	27
256(3) (Unsecured load / Conduite d'un véhicule avec chargement non attaché solidement)	11	11	20	12	21	31	20	11	13	13	16	10	189
260(2) (Failing to comply for weighing or inspection / Refus de soumettre un véhicule à une mesure de masse/inspection)	0	0	0	1	0	0	1	0	1	0	1	1	5
260(4) (Failing to comply with signal for weighing / Défaut d'obéir à un signal pour mesure de masse)	2	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	4

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
ACT - MOTOR VEHICLE LOI - VÉHICULES À MOTEUR													
SECTION/ARTICLE													
260(4.1) (Evading massing, measurement or inspection / Éviter la mesure ou l'inspection)	0	1	4	3	3	5	6	4	3	2	1	0	32
260(4.2) (Failing to report to massing station / Défaut de se présenter au poste de mesure de masse)	0	0	2	1	1	1	0	0	0	0	0	0	5
261(4) (Violating terms of special permit / Contrevenir aux conditions de l'autorisation spéciale)	6	6	14	13	12	14	18	23	21	24	14	17	182
265.8(1) (Fail to keep adequate facility audit records / Défaut de tenir des dossiers adéquats pour des installations)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	2
265.8(2) (Breach of commercial vehicle regulations / Violation des règlements sur les véhicules commerciaux)	36	19	43	27	48	46	42	43	43	45	19	25	436
344(a) (General offence / Infraction générale)	4	0	2	1	11	7	2	4	10	1	2	3	47
344.1 (Unauthorized possession of motor vehicle documents / Possession non autorisée de documents - permis, certificat, etc.)	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1
345(1) (Driving while suspended / Conduite pendant que les droits de conducteur sont suspendus)	58	49	49	28	82	53	58	49	50	63	39	38	616
346(1)(a) (Driving without due care / Conduite sans y apporter le soin et l'attention voulus)	7	3	6	6	4	7	12	10	12	11	6	3	87
346(1)(b) Driving without consideration / Conduite sans considération des autres utilisant la route)	1	1	2	0	3	3	0	1	0	0	1	2	14
346(1)(c) (Racing on highway / Course de vitesse sur la route)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	2
359 (Overweight infraction / Infraction - véhicule surcharge)	457	476	1,217	370	581	457	409	360	332	392	270	503	5,824
361 (Owner failing to produce name of driver within 24 hours / Propriétaire a fait défaut de donner le nom du conducteur dans 24hr)	0	1	0	0	1	1	0	0	0	0	1	0	4
TOTAL	4,237	6,133	8,081	6,327	7,113	8,143	6,602	6,561	5,260	6,838	3,063	4,382	72,740

MOTOR VEHICLE
DRIVER RECORDS SYSTEM

YEARLY REPORT ON NUMBER
OF VIOLATIONS UNDER CCC,
MVA & BY-LAWS

FOR THE FISCAL YEAR ENDED
MARCH 31, 1995

SYSTÈME DE DOSSIERS DES
CONDUCTEURS DE VÉHICULES À MOTEUR

RELEVÉ ANNUEL DU NOMBRE D'INFRACTIONS
AU CCC, À LA LVM, À UN ARRÊTÉ LOCAL

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE
LE 31 MARS 1995

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
VIOLATION / INFRACTION													
CRIMINAL CODE CODE CRIMINEL	249	226	228	248	293	277	308	337	239	356	270	230	3,261
MOTOR VEHICLE ACT LOI - VÉHICULES À MOTEUR													
0 POINTS	1,194	1,351	2,463	1,517	1,804	1,883	1,622	1,700	1,387	1,768	923	1,550	19,162
2 POINTS	45	55	86	77	93	93	61	57	63	69	45	61	805
3 POINTS	2,407	3,847	4,553	3,882	4,308	5,042	4,026	3,861	3,154	4,269	1,760	2,342	43,451
5 POINTS	220	370	416	345	432	515	440	337	358	319	158	179	4,089
10 POINTS	60	49	49	29	82	53	58	49	51	64	40	38	622
TOTALS / TOTAUX	3,926	5,672	7,567	5,850	6,719	7,586	6,207	6,004	5,013	6,489	2,926	4,170	68,129
BY-LAWS ARRÊTÉS													
0 POINTS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3 POINTS	1	4	5	8	4	5	7	4	9	9	3	3	62
TOTALS / TOTAUX	1	4	5	8	4	5	7	4	9	9	3	3	62
GRAND TOTAL GRAND TOTAL	4,176	5,902	7,800	6,106	7,016	7,868	6,522	6,345	5,261	6,854	3,199	4,403	71,452

MOTOR VEHICLE
DRIVER RECORDS SYSTEM

COMPARATIVE STATEMENT OF
MOTOR VEHICLE VIOLATIONS
UNDER CCC, MVA & BY-LAWS

FOR THE FISCAL YEARS ENDED
MARCH 31, 1990 - 1995

SYSTÈME DE DOSSIERS DES
CONDUCTEURS DE VÉHICULES À MOTEUR

RELEVÉ COMPARATIF DES INFRACTIONS
AU CCC, À LA LVM ET AUX ARRÊTÉS,
RELATIVEMENT AUX VÉHICULES À MOTEUR

POUR LES ANNÉES FINANCIÈRES TERMINÉE
LE 31 MARS 1990 - 1995

YEAR/ANNÉE	1990	1991	1992	1993	1994	1995
VIOLATION / INFRACTION						
CRIMINAL CODE CODE CRIMINEL	4,048	3,687	4,545	4,298	3,612	3,261
MOTOR VEHICLE ACT LOI - VÉHICULES À MOTEUR						
0 POINTS	33,402	33,005	30,909	24,681	23,941	19,162
2 POINTS	3,176	2,678	1,004	983	857	805
3 POINTS	51,830	41,423	45,912	39,591	42,012	43,451
5 POINTS	9,023	7,472	5,703	3,879	3,759	4,089
10 POINTS	---	---	761	638	610	622
TOTALS / TOTAUX	97,431	84,578	84,289	69,772	71,179	68,129
BY-LAWS ARRÊTÉS						
0 POINTS	---	---	41	5	---	---
3 POINTS	571	441	135	118	70	62
TOTALS / TOTAUX	571	441	176	123	70	62
GRAND TOTAL GRAND TOTAL	102,050	88,706	89,010	74,193	74,861	71,452

MOTOR VEHICLE
DRIVER RECORDS SYSTEM

MONTHLY REPORT ON NUMBER
OF SEARCHES

FOR THE FISCAL YEAR ENDED
MARCH 31, 1995

SYSTÈME DE DOSSIERS DES
CONDUCTEURS DE VÉHICULES À MOTEUR

RELEVÉ MENSUEL DU NOMBRE
DE RECHERCHES

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE
LE 31 MARS 1995

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
SEARCH/RECHERCHE													
ABSTRACTS / RÉSUMÉS	19,269	21,692	22,139	16,374	17,181	17,537	15,626	17,272	11,315	18,569	17,299	20,633	214,906
DRIVER LICENSE / PERMIS DE CONDUIRE	1	0	1	20	20	0	0	0	0	0	3	1	46
ACCIDENT INFORMATION/ INFORMATION SUR LES ACCIDENTS	47	46	60	56	73	64	69	71	66	62	80	87	781
GRAND TOTAL GRAND TOTAL	19,317	21,738	22,200	16,450	17,274	17,601	15,695	17,343	11,381	18,631	17,382	20,721	215,733

MOTOR VEHICLE
DRIVER RECORDS SYSTEM

YEARLY REPORT ON NUMBER
OF POINT ASSESSMENT NOTICES
AND DRIVER INTERVIEWS

FOR THE FISCAL YEAR ENDED
MARCH 31, 1995

SYSTÈME DE DOSSIERS DES
CONDUCTEURS DE VÉHICULES À MOTEUR

RELEVÉ ANNUEL DU NOMBRE D'AVIS
DE PERTE DE POINTS ET
ET D'ENTREVUES DES CONDUCTEURS

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE
LE 31 MARS 1995

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
NO. OF POINT ASSESSMENT NOTICES N^{bre} D'AVIS DE PERTE DE POINTS	2,910	3,172	3,791	2,632	3,725	3,493	4,715	3,632	2,351	3,593	1,803	1,747	37,564

MOTOR VEHICLE
DRIVER RECORDS SYSTEM

MONTHLY REPORT ON NUMBER
OF VOLUNTARY PENALTIES AND
NUMBER OF HEARINGS BEFORE JUDGES

FOR THE FISCAL YEAR ENDED
MARCH 31, 1995

SYSTÈME DE DOSSIERS DES
CONDUCTEURS DE VÉHICULES À MOTEUR

RELEVÉ MENSUEL DU NOMBRE
D'AMENDES VOLONTAIRES ET
ET D'AUDIENCES DEVANT UN JUGE

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE
LE 31 MARS 1995

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
NO. OF VOLUNTARY PENALTIES / Nbre D'AMENDES VOLONTAIRES	2,889	4,263	5,949	4,475	4,790	5,877	4,242	4,479	3,694	4,782	2,281	3,552	51,273
NO. OF HEARINGS / Nbre D'AUDIENCES	1,275	1,814	2,075	1,824	2,237	2,199	2,282	2,012	1,504	1,982	726	781	20,711
GRAND TOTAL / GRAND TOTAL	4,164	6,077	8,024	6,299	7,027	8,076	6,524	6,491	5,198	6,764	3,007	4,333	71,984

MOTOR VEHICLE
DRIVER RECORDS SYSTEM

REPORT ON SUSPENSION APPEALS

FOR THE FISCAL YEAR ENDED
MARCH 31, 1995

SYSTÈME DE DOSSIERS DES
CONDUCTEURS DE VÉHICULES À MOTEUR

RELEVÉ DES APPELS DE SUSPENSION

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE
LE 31 MARS 1995

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
1. APPEAL TO REGISTRAR / APPEL AU REGISTRAIRE													
APPEAL DENIED / APPEL REFUSÉ	1	5	2	4	3	4	4	7	3	2	4	1	40
APPEAL REDUCED / APPEL RÉDUIT	27	31	25	23	17	18	26	35	17	39	31	14	303
TOTAL	28	36	27	27	20	22	30	42	20	41	35	15	343
2. APPEALED TO COURTS / APPEL DEVANT LA COUR													
APPEAL DENIED / APPEL REFUSÉ	0	0	0	0	0	1	2	0	2	1	0	0	6
APPEAL REDUCED / APPEL RÉDUIT	8	13	5	11	8	7	6	8	5	7	6	11	95
TOTAL	8	13	5	11	8	8	8	8	7	8	6	11	101

MOTOR VEHICLE
DRIVER RECORDS SYSTEM

UNCOLLECTED REVENUE FROM FINES

FOR THE FISCAL YEAR ENDED
MARCH 31, 1995

SYSTÈME DE DOSSIERS DES
CONDUCTEURS DE VÉHICULES À MOTEUR

MONTANTS À PERCEVOIR POUR AMENDES

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE
LE 31 MARS 1995

YEARS / ANNÉES	NO. OF OUTSTANDING FINES Nbre D'AMENDES IMPAYÉES	AMOUNT OF OUTSTANDING REVENUE MONTANTS À PERCEVOIR
0 TO 1 YEAR / 0 A 1 ANS	5,630	$ 435,239.75
1 TO 2 YEARS / 1 A 2 ANS	3,854	478,700.00
2 TO 3 YEARS / 2 A 3 ANS	3,333	391,517.50
3 TO 4 YEARS / 3 A 4 ANS	2,835	270,408.90
4 TO 5 YEARS / 4 A 5 ANS	2,169	123,163.00
5 YEARS + / 5 ANS +	5,372	296,689.00
TOTALS / TOTAUX	23,193	$2,195,798.15

MOTOR VEHICLE
DRIVER RECORDS SYSTEM

YEARLY OUT OF PROVINCE
VIOLATIONS REPORT

FOR THE FISCAL YEAR ENDED
MARCH 31, 1995

SYSTÈME DE DOSSIERS DES
CONDUCTEURS DE VÉHICULES À MOTEUR

RELEVÉ ANNUEL DU NOMBRE
D'INFRACTIONS HORS-PROVINCE

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE
LE 31 MARS 1995

MONTHS/MOIS	APRIL AVRIL	MAY MAI	JUNE JUIN	JULY JUILLET	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FÉVRIER	MARCH MARS	TOTAL TOTAL
ALBERTA	7	1	0	0	0	0	0	0	1	1	1	6	17
BRITISH COLUMBIA/ COLOMBIE-BRITANNIQUE	0	3	0	1	2	3	1	1	1	2	1	1	16
MANITOBA	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	2
NEWFOUNDLAND/ TERRE-NEUVE	4	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	3	9
NORTHWEST TERRITORIES/ TERRITOIRES DU NORD-OUEST	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NOVA SCOTIA/ NOUVELLE-ÉCOSSE	148	2	5	2	3	4	5	3	4	1	35	83	295
ONTARIO	2	2	1	2	2	3	1	2	0	2	1	3	21
PRINCE EDWARD ISLAND/ ÎLE DU PRINCE ÉDOUARD	44	0	1	0	0	0	0	2	1	1	6	27	82
QUÉBEC	16	6	10	3	1	9	4	4	3	14	15	3	88
SASKATCHEWAN	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	2
YUKON	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER / AUTRES	4	0	2	0	1	2	2	1	0	0	0	3	15
TOTALS / TOTAUX	226	15	20	8	11	21	13	13	10	21	59	130	547